

## ■ CONVIVENZA

# Il chau è qua per pensar

DA PIEDER CAMINADA\*

**P**li baud era tut megli... Stop. Pli baud n'era betg tut meglier. Pli baud eran intginas chaussas schizunt uschè nauschas ch'ins na vuless era decennis pli tard betg vegnir regurdà londervi. Pli baud, quai era per exempel il temp, cura che jau gieva en la scola primara a Glion. E quai eran definitivamain auters temps. Ils scolasts valevan lura senza restricziun sco persunas da respect. Dad intginas (paucas) da questas persunas da respect n'avevan nus dentant betg mo respect, ma schizunt tema, pertge che quests scolasts severs duvravan la lingera betg mo per trair ina lingia guliva. Tgi che n'era betg pulit e curtaschaivel...

**P**ulit e curtaschaivel, quai n'eran da lez temp però er ils creschids betg. Quels eran schizunt anc menders che nus. Pertge ch'ils creschids n'avevan gnanc respect dal paradisi. E nus avevan a Glion in paradisi: l'uschenumnà Paradiesgärtli – quella zona da recreaziun locala idillica, nua che nus uffants gievan sin viadi d'exploraziun, construivan mirs da ferma, observavan rambots e sfunsavan profundamain en il mund fantastic d'uffants. E lura è vegnì andetgamain il di, cura che nus avain stuì ir la via cuntraria dad Adam ed Eva: nus essan vegnids chatschads da noss scolasts en il paradisi – per far urden.

**T**ge n'avain nus betg tut purtà or dal Paradiesgärtli quel di: tualettas veglias, lavabos en paglia, pneus da camiuns isads, rument da construcziun, mobiglias mez ruttas, ferramenta veglia plain ruina, battarias d'autos, rument



da chasa... La glista sa lasschass prolungar prest senza fin. La finala è tut quest rument vegnì mantunà sin l'areal da la piazza da gieu dad oz. Jau ves anc oz il mantun gigantic avant mes egl intern – sco memorial per ina societad che na mussava nagin respect envers la natira.

**N**a, pli baud n'era propi betg tut meglier che oz. Persuenter è oz blier meglier che pli baud. E blier auter è oz deplorablmain puspè uschè nausch sco pli baud. In exempel: sche jau prend oz la via davent da la fermada da la Viafier retica a Cuira Vest fin a mes plaz da lavur, vesi savens ora sco sin ina deponia da rument illegala per lung dals binaris ed ils passapes: bischlas da biera vidas, zinclas da palpìri da tualetta, satgs da plastic, buttiglias da vaider ruttas, pachets da cigarettas smugliads, gasettas sdratschadas. E quai malgrà che la citad da Cuira ha ina lescha da polizia, en la quala l'uschenumnà littering è scumandà expressivamain e grazia a la quala la polizia po dar ina multa da 50 francs a persunas che bittan lur rument simplamain giun plaun.

**S**enza dubi, l'artitgel 25 da la lescha da polizia da Cuira è inutila. Ins na po betg schliar il problem

dal littering cun ina lescha. Per evitar il littering stuain nus l'emprim far urden en noss chaus, ans render conscient in pèr chaussas. Tenor il motto: sa render conscient insatge procura per conscienza.

**P**ertge pia betg rimnar l'entir rument che giascha giun plaun sin l'intschess da la citad da Cuira e far cun el in grond mantun en il center da la citad? Quai na fiss betg ina bella cumparsa. Ma nus na vegnissan betg da stgatschar uschè spert quest memorial or da noss chaus – sco jau quella giada, cura che jau steva en il Paradiesgärtli avant quest mantun da merda e cura che jau hai per l'emprima giada cumenzà a far patratgs davart nossa relaziun cun la natira. Almain en quest punct n'han noss scolasts (severs) da lez temp fatg nagut fauss.

\* Pieder Caminada è mainaproject scolaziun e redactor tar la «Südostschweiz». El è creschi si a Glion en in ambient per gronda part tudestg e viva oz en il vitg rumantsch da Castrisch.

## Vocabulari

chau – Kopf  
 pensar – denken  
 senza restricziun – uneingeschränkt  
 sever – gestreng, streng  
 lingera – Lineal  
 lingia guliva – gerade Linie  
 pulit – brav  
 curtaschaivel – artig  
 rambot – hier: Kaulquappe  
 sfunsar – eintauchen  
 en paglia – zerbrochen, kaputt  
 rument – Kehrlicht, Abfall  
 ferramenta veglia – Alteisen, Schrott  
 mantunar – aufschichten  
 bischla da biera – Bierdose  
 zincla da palpìri – Papierfetzen  
 smuglià – zerknüllt  
 sdratschà – zerfleddert  
 render conscient – bewusst machen  
 conscienza – Bewusstsein  
 cumparsa – Anblick

Unterstützt von der  
 Lia Rumantscha



Lia Rumantscha